



FANTINI HEADQUARTERS / PELLA, ITALY

Daniela Fantini

Per fare buoni prodotti ci vuole un posto
dove stare bene.

Making good quality products takes a place
where you feel good.

Piero Lissoni

Non possiamo pensare a nessun futuro
se non rispettiamo il nostro passato.

We cannot think about the future if we fail
to respect our past.

Giugno, June 2018

SULLE SPONDE DEL LAGO D'ORTA /

in una posizione straordinaria, il nuovo progetto della fabbrica Fantini di Lissoni Architettura è un esempio felice di equilibrio tra la presenza dell'industria e il paesaggio naturale.

Alla base del concept del progetto architettonico, la valorizzazione del fronte lago e l'integrazione degli edifici industriali preesistenti costruiti in epoche successive nell'ambiente circostante.

IT —

LOCATED ON THE SHORES OF LAKE ORTA /

in a unique location, the new Fantini Headquarters project by Lissoni Architettura is a great example of how to embed the industrial facilities within the natural landscape.

At the core of the project concept it is the intention of making the most of the lakefront location, as well as that of integrating the pre-existing facilities - built in different times in history - with the surrounding environment.

EN —

FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Entrata, Reception
Entrance, Front desk





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Entrata, Reception
Entrance, Front desk





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Ingresso, Giardino
Entrance, Garden

Un lungo percorso pedonale dialoga con l'acqua, affiancando il fiume e accompagnando alla reception verso il lago. Il pontile di attracco per la barca per gli ospiti e clienti collega l'azienda all'**Hotel Casa Fantini**.

A long walkway communicates with water, running along the river and leading toward the front desk, in the direction of the lake. A boat pier for guests and clients alike connects the Fantini company with the **Casa Fantini Hotel**.



FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

La caratteristica industriale dell'architettura è dichiarata all'esterno dalle scelte dei materiali, cemento armato e lastre di cemento per il camminamento e dal colore grigio scuro che uniforma gli edifici sul fronte lago.

The industrial nature of the architecture is evident on the outside thanks to the choice of the material - dark grey concrete both for the walkway and the buildings, homogeneous in colour on the lakefront.



FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Uffici, Showroom
Offices, Showroom

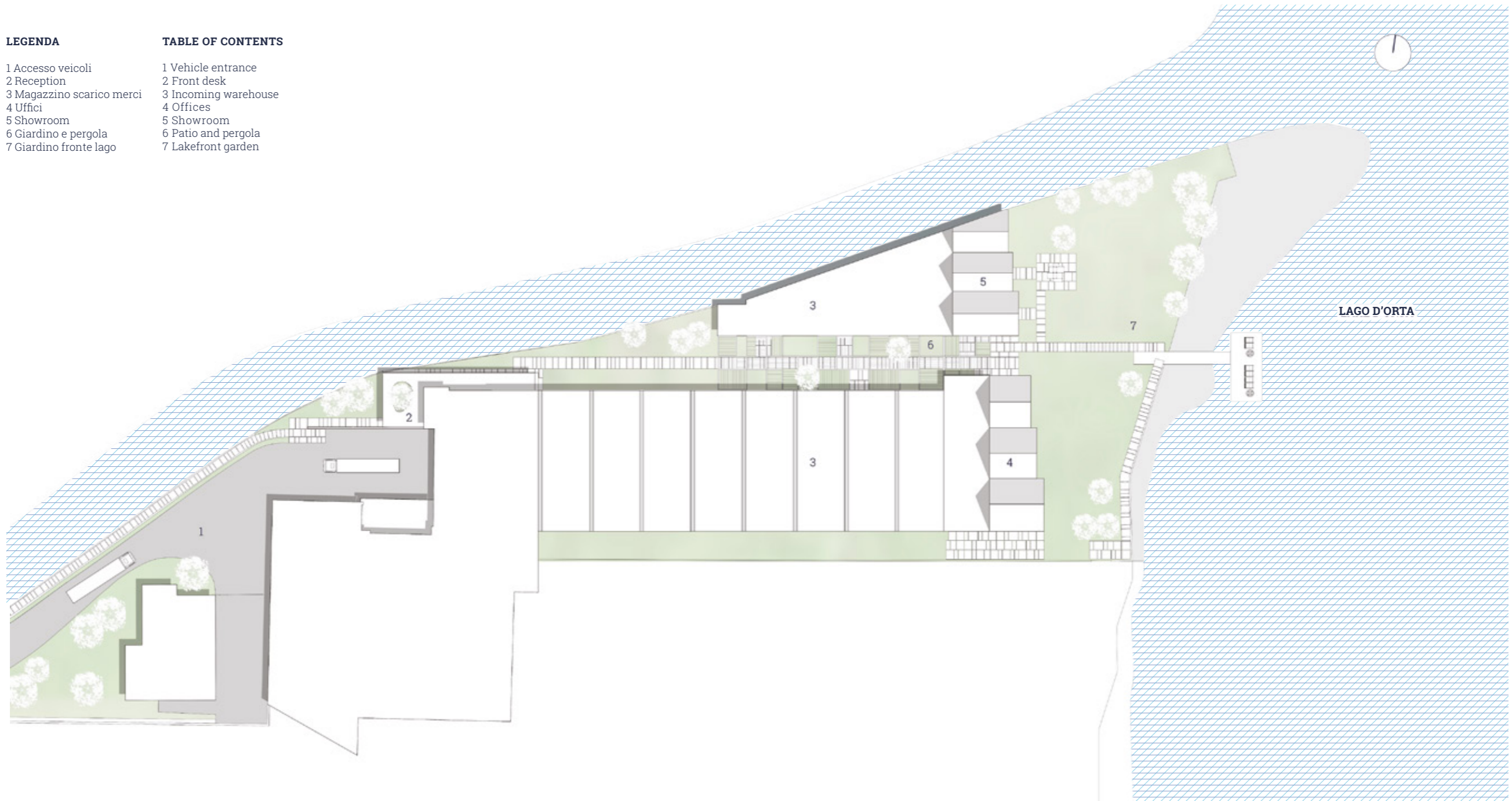


LEGENDA

- 1 Accesso veicoli
- 2 Reception
- 3 Magazzino scarico merci
- 4 Uffici
- 5 Showroom
- 6 Giardino e pergola
- 7 Giardino fronte lago

TABLE OF CONTENTS

- 1 Vehicle entrance
- 2 Front desk
- 3 Incoming warehouse
- 4 Offices
- 5 Showroom
- 6 Patio and pergola
- 7 Lakefront garden



GRAPHIC SCALE

0 5 10 20 30 40 50m

La reception è posizionata in zona centrale rispetto al nuovo assetto dell'azienda per gestire al meglio i flussi dei dipendenti e degli ospiti. Sul fronte lago sono state collocate alcune funzioni strategiche - gli **uffici e lo showroom** - che dialogano sinergicamente con il luogo con grandi superfici vetrate, attraverso le quali esterno e interno sono in continuità visiva e fisica.

IT —

The front desk is centrally located in the new business arrangement, so as to easily manage the flows of employees and guests. A strategic choice was made in locating the **offices and the showroom** on the lakefront, which communicate with the surroundings through large glass walls, creating continuity between the inside and the outside.

EN —

FANTINI HEADQUARTERS / UFFICI
Negli uffici il pannello storico con i primi componenti di rubinetteria prodotti dall'azienda, fondata dai fratelli Giovanni e Ersilio Fantini nel 1947.

IT —

FANTINI HEADQUARTERS / OFFICES
In the offices it is the historical panel with the earliest taps and fittings manufactured by the business, founded by the brothers Giovanni and Ersilio Fantini in 1947.

EN —

FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Uffici
Offices





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Uffici
Offices

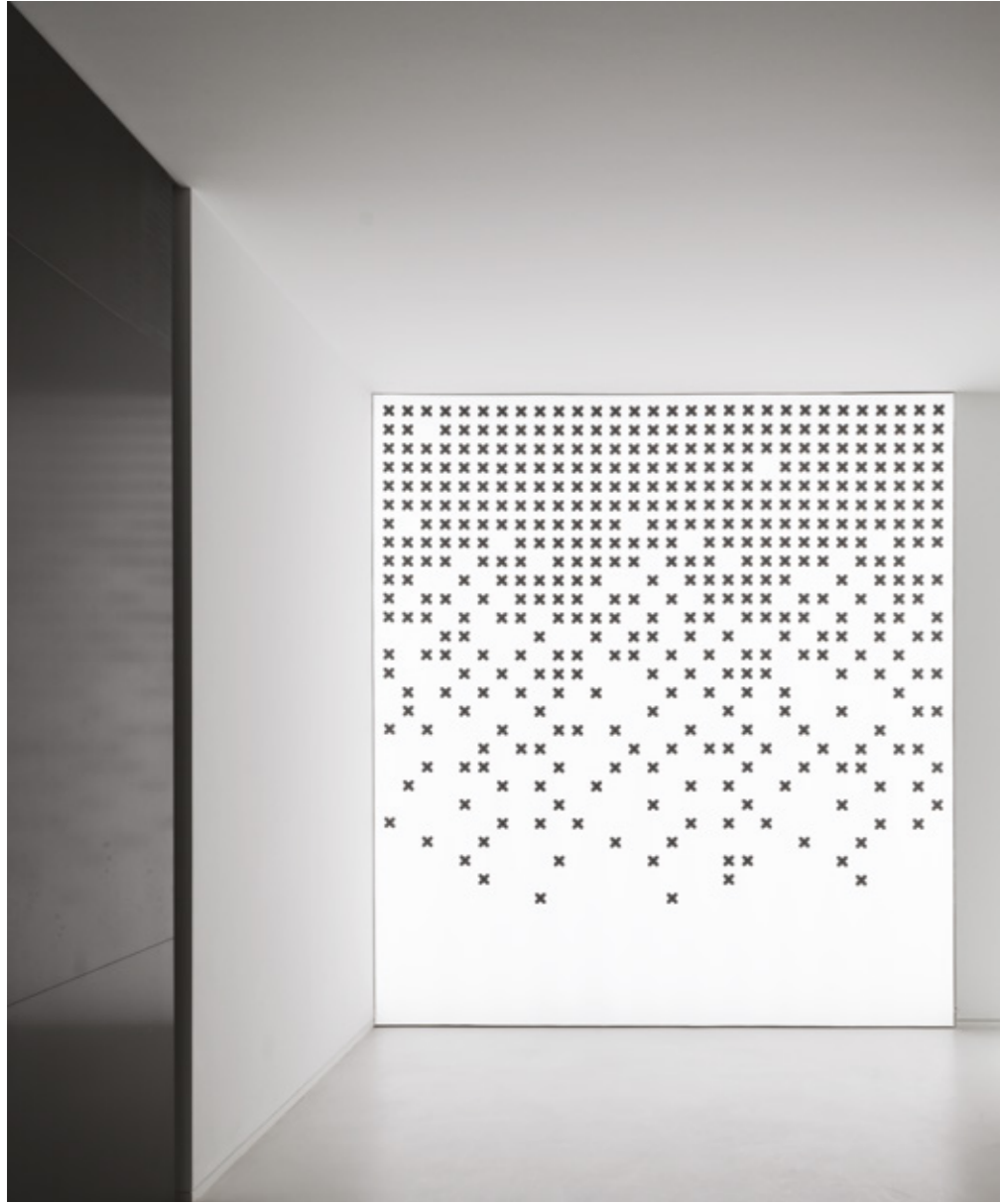




FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

Uffici
Offices





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY
Showroom





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY
Showroom





FANTINI HEADQUARTERS
PELLA, ITALY

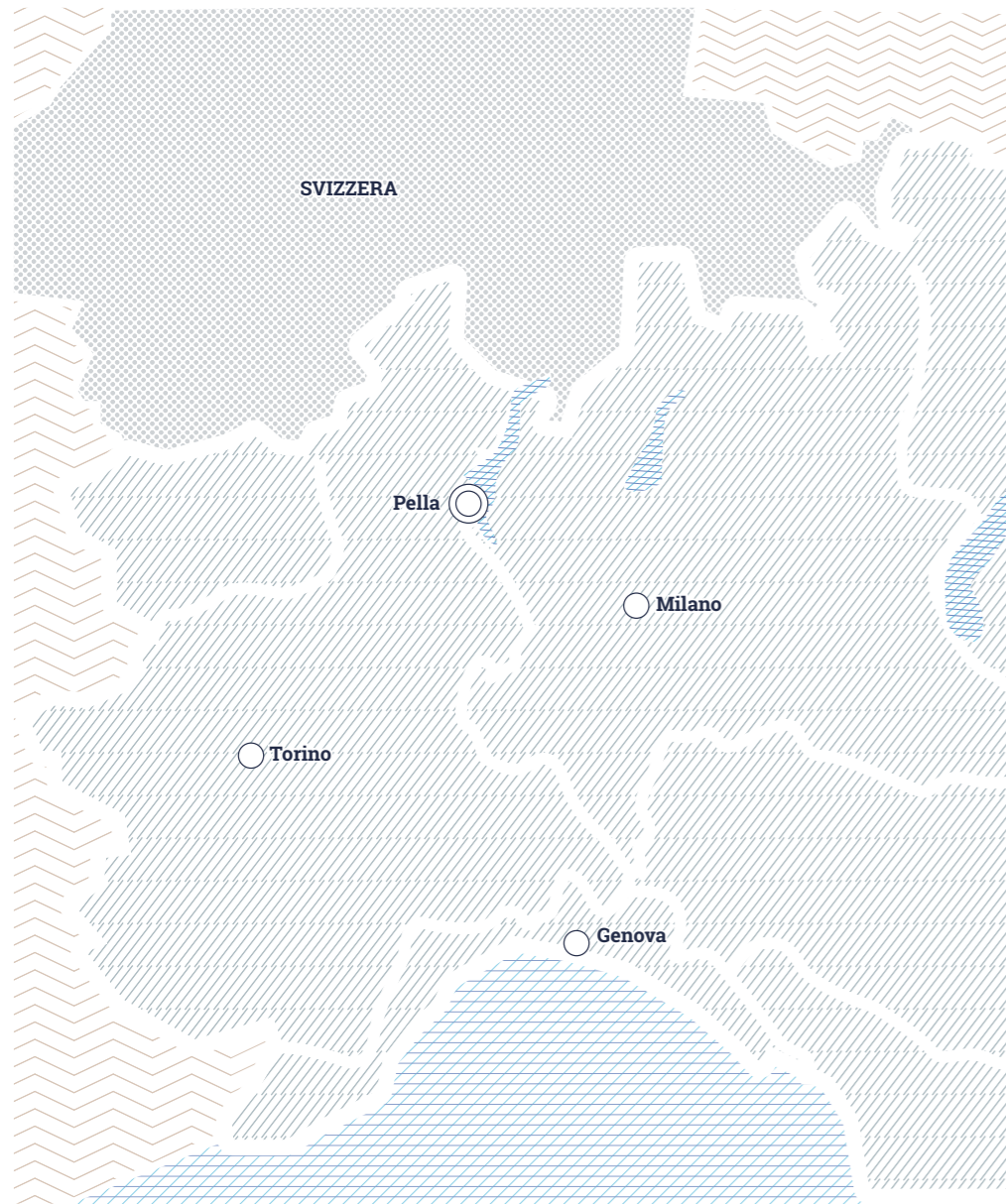
Showroom

Negli interni degli uffici e dello showroom domina la luminosità del bianco, della resina chiara e la trasparenza delle grandi superfici vetrate, da cui si accede al giardino, affacciate sulla meravigliosa vista del lago e dell'**Isola di San Giulio**.

IT —

Inside the offices and the showroom a shiny white colour dominates, enhanced by the light-coloured resin and the transparency of the large glass walls, connected to the garden with its majestic view on the lake and **San Giulio Island**.

EN —



SVIZZERA

Pella

Milano

Torino

Genova

L'azienda **Fantini** è a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, un piccolo lago nel Nord Italia, a 47,4 km dall'aeroporto di Milano Malpensa, 102,6 km dall'aeroporto di Milano Linate, 131,5 km dall'aeroporto di Torino Caselle.

IT —

Fantini is in Pella, on the shores of Lake Orta, a small lake in Northern Italy, around 30 miles away from Milan Malpensa Airport, 60 miles away from Milan Linate Airport, and 80 miles away from Turin Caselle Airport.

EN —



DESIGN

Graph.X

PHOTO

Simone Bossi

PRINT

Tipolitografia Saccardo
2018

©2018 Fratelli Fantini Spa
Tutti i diritti riservati /
All rights reserved

—

Cod.: 110000364REV0000

Member of/



ALTAGAMMA
CREATIVITÀ E CULTURA ITALIANA

FANTINI HEADQUARTERS

Fratelli Fantini Spa
via M. Buonarroti 4 - 28010 Pella Italia
t +39 0322 918411 - fantini@fantini.it

www.fantini.it

—